

Membres présents : 64

Membres excusés : Monsieur et Madame Ulmer, Monsieur et Madame Bill Vanderfelt, Monsieur et Madame Veldhuysen, Monsieur et Madame Gachet.

Membres du Comité présents : André Gorgemans, Antoinette de Wolff, Anne Gachoud, Claude Roux, Christian Cloché, Tim Watkins, Hugues Duchâteau et Géry Daeninck.

Membre du comité excusé : Doug Sager.

Une lettre de convocation à cette assemblée a été envoyée à tous les membres.

Selon l'ordre du jour :

1. Nomination des Scrutateurs

Anne Berger et Martine Piaget sont nommées scrutatrices.

2. Rapport du Président

Le président, André Gorgemans, ouvre l'assemblée générale à 18h30, en souhaitant la bienvenue à tous les membres présents, les remerciant pour leur présence et fidélité. Il nous rappelle au souvenir de l'ex présidente des ADV, Madame Janine Burrus, malheureusement décédée en novembre 2016. Il remercie également le président de la Commune, Monsieur Eloi Rossier qui nous honore de sa présence. Il nous propose de faire un récapitulatif de tous les événements, sorties et cocktails qui ont été organisés l'année dernière. Il passe en revue la douzaine d'événements et sorties prévues pour l'été 2017 et dont le programme sera envoyé à tous dans le courant du mois de juin.

Il nous fait également remarquer que nous venons d'avoir une année fiscale complète qui a démarré le 1^{er} janvier 2016 pour se terminer le 31 décembre 2016 ; en effet, auparavant, l'année fiscale démarrait en mai de chaque année. Cette nouvelle formule facilite grandement l'exercice de comptabilité et autres postes administratifs.

3. Approbation du PV de l'AG Générale du 25 mars 2016

L'approbation est unanime et par applaudissements.

4. Approbation de l'Ordre du Jour de la présente assemblée

Approbation unanime de ce point.

5. Présentation et approbation des comptes de l'exercice du 1.1.2016 au 31.12.2016 par Claude Roux

Claude Roux nous en fait la présentation (voir annexe) et ces comptes sont approuvés par applaudissements.

6. Rapport de l'organe de contrôle par Charles Teicher et décharge au Comité

Charles Teicher, souffrant d'une laryngite demande à André Gorgemans de l'énoncer pour lui. Il recommande à l'Assemblée d'accepter les comptes et décharge est donnée au comité.

Il est remercié vivement pour sa fidèle et constante prestation.

7. Présentation et approbation du budget pour l'année 2017 par le trésorier, Claude Roux

(Voir annexe.)

Ce budget est accepté par applaudissements.

Il rappelle être secondé par la Fiduciaire FIDAG, et Stéphane Fellay, dont les frais s'élèvent à CHF 2.000 p/a. Les membres recevront dorénavant une facture pour leur cotisation annuelle, directement à domicile, envoyée par la fiduciaire.

8. Rapport sur les activités de la Bibliothèque.

(Voir annexe) Texte anglais et tableaux. (Statistiques)

Un petit mot est dit en mémoire de Janine Burrus qui fut une des principales fondatrices de la Bibliothèque. Comme prévu, l'installation du nouveau programme informatique s'est très bien déroulée et le Président de la Commune est vivement remercié pour l'aide généreuse apportée à la Bibliothèque de Verbier. Il est également remercié pour l'aide financière que la Commune a également décidé d'apporter, en prenant à sa charge l'abonnement annuel de la firme Alcodia, qui est de CHF 1.400. Doug Sager est également remercié pour toute son aide, par-delà les océans, à la compréhension de ce nouveau programme ainsi que pour son travail informatique au sein de notre ordinateur. Un énorme merci également à toutes les bénévoles qui se sont si bien habitués à ces nouvelles « manœuvres » informatiques. Les Amis de Verbier sont également vivement remerciés pour l'apport qu'ils donnent à la Bibliothèque en lui allouant un budget de CHF 5.000 pour l'achat des livres et DVDS.

Les échanges avec la bibliothèque du Châble ne pourront qu'être bénéfiques pour la communauté.

L'équipe de la Bibliothèque est très fière également des relations établies avec les services de l'aide sociale qui envoie en stage dans la bibliothèque certaines personnes et qui en tant que bénévoles viennent, se ressourcer, se redonner confiance, et qui après quelques mois, retrouvent une réinsertion dans le monde du travail.

9. Divers

- Le président passe la parole au président de la commune Eloi Rossier qui remercie vivement les Amis de Verbier pour leur action et leur présence à Bagnes. Il nous démontre l'importance de toutes les associations existantes au sein de la commune. Il nous parle des prochains travaux en sous-sol, à Verbier, effectués par les Services industriels de Bagnes et par Gécal, le chauffage à distance. Il rappelle qu'il est toujours disponible pour une entrevue si des personnes voudraient lui poser des questions ou lui exposer leurs problèmes.
- Des questions lui sont posées en ce qui concerne l'augmentation importante de la taxe de séjour, auxquelles il s'efforce de répondre.
- La question de l'avenir du Chalet Montfleury est également posée, vu les projets potentiels de construction immobilière sur les terrains Besson et le président assure l'assemblée qu'il prend l'engagement de prévoir en remplacement des locaux et du matériel pour la Bibliothèque de Verbier et le club de bridge.
- Martine Piaget nous parle du bridge et encourage l'assemblée à recruter de nouveaux joueurs.

La parole n'étant plus demandée, la séance est levée à 19h45, et est suivie d'une agape, après la conférence de Madame Sandra Deslarzes sur « L'école libre de Bagnes ».

Annexes : - Rapport Bibliothèque et Statistiques
- Comptes année 2016 et Budget 2017

Fait à Verbier, le 16.042017

Anne Gachoud pour le PV
Secrétaire

André Gorgemans
Président

MINUTES OF THE AMIS DE VERBIER AGM, FRI 14 APRIL 2017 – Cinéma de Verbier : 18H30.

MEMBERS : present—64, excused—Mr and Mrs Ulmer, Vanderfelt, Gachet and Veldhuysen
Board members present: André Gorgemans, Antoinette de Wolff, Anne Gachoud, Claude Roux, Christian Cloché, Tim Watkins, Hugues Duchâteau and Géry Daeninck; excused—Doug Sager
Each association member was sent a letter of convocation.

According to published agenda

1. Nomination of examiners/ Anne Berger and Martine Piaget appointed
2. President's report
President André Gorgemans opened the meeting at 18 :30 with welcome and thanks, and remembrance of former president Janine Burrus, who passed away in November 2016. Special mention was made of the attendance of Commune President Eloi Rossier. Past and upcoming association events were reviewed, with slides, and note taken of the practical advantages of the new period of the fiscal year, now running from January to December, unlike from May to April as in the past.
3. Approval of minutes from previous AGM March 25, 2016—unanimous approval and applause
4. Approval of current agenda for this meeting—unanimous approval
5. Presentation of accounts for period January 1 2016 to December 31, 2016 by Treasurer Claude Roux-- unanimous approval and applause [details appended]
6. Report of overseers by Charles Teicher, who asks the President to speak in his place, due to laryngitis—unanimous approval with thanks for his work and loyalty
7. Presentation and approval of budget for 2017 by Treasurer Claude Roux [details appended]—approved by acclamation. In future, members will receive invoices for membership fees, send by post and administered by Fiduciaire FIDAG Stéphane Fellay for a fee of CHF 2000 per year.
8. Report on the Library by Acting Director Anne Gachoud [see appended], including graphs and statistics showing dramatic growth in library usage over the years. Mention was made of the role of one of the prime founders of the Library, Janine Burrus. Thanks were given to the President of the Commune de Bagnes and its citizens for financing the institution of a new library computer system and online network as well as for supporting the Library in its present and future building, and further for donating the CHF 1400 fee of the Alcodia library software maintenance. Doug Sager was thanked for his computer work from afar, and special mention of the Library volunteer staff was made. Due thanks to the association for its annual contribution of CHF 5000 for books and DVDs was warmly given. Evidence of the Library staff's involvement in social welfare was instanced in examples of re-introducing local people into salaried jobs after training in the Library.
9. Miscellaneous: The floor was given to President of the Commune de Bagnes Eloi Rossier, who spoke of the importance of association such as Les Amis and who gave an overview of municipal projects, including roadworks and the new centralized heating system. He emphasized his willingness and availability to communicate with anyone wanting more information.
--Questions from the floor were asked regarding tourist tax and the future of the Library building. The President made a firm commitment to assure that premises would be found for the Library and material provided, for any move.
--Martine Piaget took the floor to encourage members to play bridge.

No one else requesting the floor, the meeting was ended at 19:45 and was followed by a lecture by Sandra Deslarzes on the topic of 'The Free School of Bagnes'.

ANNEXES—Library report and statistics/ Budget and Accounts supplements

Fait à Verbier, le 16.042017

Anne Gachoud pour le PV
Secrétaire

André Gorgemans
Président